SI MESTER DRECHA ENSEÑANZA MESTER INTRODUCI PAPIAMENTO

ORANJESTAD (AAN): For di dia 6 pa 10 di Januari a tuma lugar na Aruba e Seminario di "Planificacion di Idioma den un Sociedad Multilingual" den cuadro die proyecto "Pa kita bareranan di idioma den Caribe" di Comision Caribense pa Desaroyo y Cooperacion di nacionnan Uni y organiza pa Instituto di Lenga Arubano (IDILA), cu ta fungi como punto focal di Aruba pa e proyecto menciona.

Den e seminario aki a trata e topiconan "Planificacion di Idioma, Enseñanza Bilingual y Adquisicion di e Prome y un di Dos Idioma" na un manera integra, ya cu no por analiza e temanan aki los for di otro. Prof. Dr. James Cummins di Ontario Institute for Studies in Education tabata e perito encarga cu guia di e seminario aki.

E instancianan encarga cu maneho y ehecucion di enseñanza na Aruba, Antillas y Hulanda, ademas di maestronan di idioma na schoolnan na Aruba, tabata bon representa den e seminario aki y por bisa cu en realidad e crema di expertonan riba tereno di e topiconan menciona tabata hunto y a discuti profundamente e problema di idioma den enseñanza en general na mundo y specialmente na Aruba durante e cinco dianan cu e seminario a dura.

Prof. Dr. Cummins a duna un cuadra general di planificacion di lenga den un comunidad muitilingual, specialmente pa loke ta toca enseñanza, tanto enseñanza den e idioma mayoritario of minoritario of di status halto of abao di pais (e lenga usa ta duna les den dje) como enseñanza di otro lenganan esta stranhero of cu un di e cuatro posicionnan duna mas ariba).

Ademas el a papia riba principionan di valides genera pa loke ta enseñanza di lenga. Pa haci esey el a sali mas tanto for di experiencia interactivo na Quebec, caminda a implementa programanan bilingual pa siñamento di frances door di studiantenan cu tin ingles como lenga materno y na Merca, pa siñamento di ingles door di studiantenan di habla Spaño. Prof. Cummins a enfatiza e principio di ricibi e muchanan cu ta drenta den e proceso di enseñanza den nan propio lenga materno, pa no mishi cu nan propio identidad y cu no mester ignora e experiencianan linguistico cu e muchanan tin caba ora nan yega school. Loke mester haci prome cu un mucha pas ana siña un otro lenga ta di desaroya habilidadnan academico (lesa y skirbi) den nan propio lenga pa facilita siñamento di otro lenga(nan).

Prof. Cummins a expresa na un manera categorico cu loke ta sosode den enseñanza na Aruba ta catastrofico pa e muchanan, pasobra ora nan drenta school nan mester siña e habilidadnan academico den un lenga cu nan ta siñando alavez como lenga stranhero, loke ta stroba nan pa siña e habilidadnan academico y pa siña e lenga stranhero corectamente. Normalmente bo desaroyo intelectual ta sigui como cu bo ta haci esey den e sistema cu bo a siña pensa y cu bo a siña conoce conceptonan (cosnan), esta den bo propio idioma.

Den e cuadra general e participantenan na un manera preocupa y critico a trece dilanti e situacion problematico di nos lenga nacional, papiamento, den nos comunidad y mas particularmente e falta di e lenga nacional den nos sistema di enseñanza. Unico caminda cu ta usando papiamento den enseñanza ta School Preparatorio (Kleuterschool) y den Enseñanza Special (BBO).

Enfaticamente tambe a enfoca e deficiencianan fundamental den e structura di enseñanza di lenga na Aruba. Mayoria di e metodonan usa tanto pa enseñanza di Hulandes como pa enseñanza di idiomanan stranhero no ta dirigi riba nos sociedad y e metodologia cu maestronan ta usa ta hopi anticua. Ademas e studiantenan no ta haya suficiente oportunidad den nos sociedad pa confrontacion cu e uso di e lenga Hulandes, loke tin como consecuencia tambe poco conocemento di e idioma y falta di interes pa e idioma ey.

Den tur e sesionnan di e seminario tabata bira cada biaha mas evidente cu ta sumamente importante pa introduci papiamento den enseñanza basico como lenga di instruccion, esta e lenga den cual ta duna les, pa di prome pasobra esey ta e lenga cu cual e mucha ta identifica su mes, e a sigui cu e desaroyo normal di su inteligencia y di su capacidad pa siña (otro) lenga, mescos cu tur mucha na otro paisnan na mundo cu ta topa cu nan propio lenga na momento cu nan drenta school.

Importante na clausura di e seminario tabata e splicacion di e coordinador di proyecto, Frank Martinus, kende a laga sa cu e meta ta pa yega na un Capitulo Nacional (National Chapter) di e asina yama Instituto di Lenga Caribense den cual tur instancia nacional cu tin di haber cu lenga ta representa. E cuerpo aki lo por ta esun cu mester bay duna conseho na Gobierno pa loke ta Planificacion di Idioma den tur su aspectonan.

Prof. Cummins a papia durante su discurso cu un tono di hopi complacencia pa e participacion Arubano. El a destaca e hecho di a topa na Aruba e "cerebro multilingual" y di a siña hopi di loke e participantenan a trece dilanti den e sesionnan di e seminario.

Ministro Fredis Refunjol a elogia Instituto di Lenga Arubano (IDILA) pa e trabao di organiza e seminario. El a declara cu e ta inclina pa apoya mas iniciativa concreto riba tereno di papiamento. Relaciona cu un que otro el a referi na e programa di Gobernacion cu ta refleha e intencion di e Gobierno aki di introduci Papiamento como idioma di instruccion den enseñanza basico.

E participantenan di Aruba a keda grandemente motiva cu e seminario y nan lo sigui discuti e temanan importante aki pa por presenta un Nota na Gobierno. Nan lo start dia 31 di Januari venidero.



is offering

NEW CAREER OPPORTUNITY

Come join our completely new Marketing team, with new Marketing Management. Complete training will be provided by an expert in this field. A "Super Marketing Team" is being created.

REQUIREMENTS: - *Good appearance - Outgoing personality - Polite - Enthusiastic - Friendly - Sincere - Self Motivated - Positive Behavior - Respectful - Minimum MAVO - 4 - Between 21 - 35 yrs. - Own Transportation.*

WE OFFER: Base Salary
Lead + Sale Commision
Medical Insurance
Bonuses
Ongoing training program
Free Lunch or Meal Allowance
Atractive Stations
Top performers Bonus
Uniforms

Don't Miss Out! Please call right now for an appointment at Tel: 6-2700 - ext 12, or come see us personally at C.P.V. in the sales office between 8:00 a.m. - 12:00 noon.

TELEFONAN DI DIARIO
22207-26747-35026-35023